



會址：台北市新生北路2段74號10樓之7
專線：02-25372528 傳真：02-25515366
發行人暨第十八屆理事長：林 喆

國際基督徒醫師暨牙醫師協會東亞區會歌

陳恒德醫師

國際醫師牙醫師協會 (ICMDA) 1963年於荷蘭召開第一次世界大會時成立，而成立於1967年之台灣基督徒醫學協會 (TCMA)在2002年成為ICMDA會員，和日、韓、香港、蒙古同屬東亞區，2011年至2019年期間我擔任東亞區秘書 (Regional Secretary) 志工。早在加入ICMDA之前，台、日、韓於七零年代起，即已有每年8月輪流主辦的「三國會議」。隨著ICMDA東亞區日漸成熟，2014年遂加入香港和蒙古輪序，成為「東亞區年會」。2015年8月7~9日，適逢台灣主辦，主題定為「多元合一，在主裡」(林前十二：12)。當時我為TCMA理事長及大會主席，在大會致歡迎詞，我：「今年是福音藉著醫療傳道入台灣150週年，150年後的今日，我們面臨種種不同新的多元挑戰，求上帝給我們智慧，連於元首基督。」

2015年6月底，我陪同在台灣神學院任教的太太陳琇玟赴美國北卡Montreat長老會營地參加一周的敬拜和音樂營會 (Worship and Music Conference)，普世和亞洲聖詩學知名學者、台灣長老教會2009年版《聖詩》主編、台南神學院前院長駱維道牧師是主要講員，駱老師和琇玟長期在總會禮拜和音樂委員會同工，亦師亦友。營會中，似在地如天的不斷擴張我們對音樂在敬拜中的多元應用，加上我腦海裡仍不斷思索即將舉行的東亞年會主題，某日駱老師我們同桌用餐，我突發奇想，請駱老師為東亞區會寫作會歌，在餐巾紙上為他說明ICMDA的宗旨與任務，2015年大會主題與面臨的時代挑戰，並希望能由聖經教訓、耶穌基督的榜樣得到指引。駱老師一夜構思，隔日竟已快筆寫出詞、曲第一稿，和我再次討論後定稿，因此駱老師堅持將我列為共同作詞者，曲調名MONTREAT，以紀念此曲創作地點。回台後，委託在台南的美籍宣教師亞大偉 (Alexander David Bruce) 譯成英文。2015年8月8日，在彰化基督教醫院東亞區年會中的文化之夜，由TCMA會員世界「首演」。自此，這首詩歌於各國年會中持續傳唱。

駱老師自述曲調創作過程：

「恒德給我一些idea，我以777777的韻律(每句7個字，共六句)寫這首詩，詞的結構每句都是4字+3字，是華語/漢詩很美的結構。

以  (sol la do) 和  (re do la) 兩個音型為主要動機。

採用無半音的五聲音階，(do re mi sol la)讓她較有東方味。

藉著動機的反覆和變化，第二句發展為， (sol la do do re do la) 第一句 re do la往低走，第二句re mi sol往高走。

音樂邏輯上，第三句需再攀升，所以來到  (mi sol la la)為了要結束第一段，
反行  (sol mi re)。

因為只有6句歌詞，所以不能有新的樂想，只好用第二樂句的idea稍變化，好像成為coda（尾聲）結束。這是基於動機發展、結束的原理創作。我故意不配和聲，因我若配自己喜歡非西洋的和聲，大家恐怕不習慣、不喜歡，只好讓吟唱者自己想怎麼配就怎麼配，to own your music。寫作此曲的初衷就這麼簡單，並沒有太多複雜的理論。」

在歌詞方面，這首詩是「以音樂做處境神學」的極佳範例。「處境神學」強調透過不同時代、環境中本土的社會、政治處境，每個人都有獨特的世界觀來回應上帝宣教的呼召，因此其歌詞常可涵蓋現代化、社會現況、科技、尋求公義等內容，因神學本由人類處境產生，更賦予處境意義。這首歌詞，第一節即破題，點名是為東亞區會而作，尤其是2015年以「多元合一，在主裡」為主題的年會，清晰可見涵蓋了社會轉變、產業謀生、家庭倫常、貧困弱勢與醫師誓言等處境化主題，而配合音樂最後兩句似coda（尾聲）的轉折，先以切分音活潑節奏強而有力地宣告「靠主得力，堅守異象」，最後穩妥的回到do re mi sol la的do音。

音樂能承載真理，凝聚人心，訴說無法言喻的屬天奧秘，願由上帝親自引導譜成的此曲，能成為多人的祝福，歸榮耀給上帝。

作者為本會前任理事長、現任顧問

註：第一句歌詞「東亞區會」可因應不同會議更改，比如「TCMA群聚集.....」

ICMDA東亞區大會歌

Theme Song of ICMDA East Asia Conference

Lyric by
陳恒德 Dr. Heng-Der Chern
駱維道 Dr. I-to Loh

Music by 駱維道 Dr. I-to Loh
MONTREAT
7/2/2015
A/F#



1. 東亞區會群聚集，多元合一在主裡，效法
2. 現代社會急轉變，產業謀生頻考驗，家庭
3. 基督承肉留模範，疼惜萬民賜平安，醫師

1. A - sian heal - ers ga - ther'round, find our u - ni - ty in Christ; Ma - ni -
2. So - cial mo - dels quick - ly change, put - ting all life to the test; Cri - ses
3. Christ in - car - nate is our form, lov - ing peo - ple spreadng peace; Healers'



基督展愛心，天涯海角傳福音；關懷
倫常陷危機，策略夥伴顯默契；強弱
誓約永銘記，倫理規範行真理；守價
fest - ing Je - sus' love, spread the gos - pel ev - 'ry - where. Car - ing
stalk all fam - i - lies; com - mon goals u - nite our cause. Pow'r ful
oaths we will up - hold, liv - ing true and eth - ic - ly. Va - lues



貧困扶持弱勢，身心靈同得醫治
肢體同屬基督，生命豐富榮耀主
值觀，堅持信仰，異象抱負永不放
for all poor and in need, bod - ies, spir - its, souls all heal.
and weak come to Je - sus, find a - bun - dant life in Him.
up - held, faith - ful - ness shown, guid - ing vi - sions nev - er lost.

2020 ICMDA EA 花祭



前副總統陳建仁教授演講



TCMA代表與陳前副總統、輔醫王水深院長合影



TCMA代表與輔醫柯博識神父、洪焜隆副院長合影



TCMA理事長、顧問與JAMES合影



JAMES 熱舞「I love Jesus」



TCMA合唱「最後的住家」

The 7th ICMDA East Asia Regional Conference



上帝對人說話的時候，充滿了奇妙的方法。祂會藉著不同的方式來幫助、安慰有需要的人。

你有靈修的習慣嗎？桂萍在每日的靈修，神給她的經文都非常的符合她的需要，也在她的生命上面調整她、供給她。

某日，她讀到哥林多前書10章13節：「你們所遇見的試探，無非是人所能受的。神是信實的，必不叫你們受試探過於所能受的；在受試探的時候，總要給你們開一條出路，叫你們能忍受得住。」她心裡覺得很奇怪，因為那陣子每天生活相對平靜，也沒有遇到大的挑戰跟試煉。她心想，也許上帝有特別的意思吧！這麼多年的靈修經驗讓她明白，上帝不會平白無故地跟她說話，所以她把聖經節默默的收在心裡。

桂萍的工作是研究助理，需要去追蹤病人。在當日的門診來了一位追蹤的病人，先前幾次的聊天中，她們知道彼此都是主內的姊妹。這是一位憂鬱症的病人，當她看到桂萍，便請桂萍為她禱告。因為疫情的關係，使得人與人之間也被隔離，不能去教會，也造成這位姊妹失去溫暖的感覺。姐妹這樣請求，桂萍當然非常的願意，這時候這個聖經節就出現在桂萍的腦海裡，頓時她的心裡覺得：「我的神哪！祢真是太神奇了！原來今天告訴我這句話，就是要讓我安慰這位姊妹的。」當桂萍把這句聖經節送給這位姊妹的時候，這位姊妹非常的感動，心靈受到了安慰。這是一幅非常美好的「聖徒相通」的畫面。

神的作為，都不是白白的，每一個環節都有祂美好的旨意。有些時候是適合我們的需要，有些時候上帝會藉著我們的手和口去傳揚祂，幫助有需要的人。

上帝也讓我們明白，當我們有心去幫助別人，可是我們不知道怎麼做？但是只要藉著與神親近，明白我們自己是祂的工具，只要我們願意，上帝必藉著我們的手施展祂愛的恩典。

會務報告/會員動態

1. 七月25日下午，ICMDA籌備小組實際前往輔大醫院勘查，隨即在17:30召開2020年ICMDA EA大會籌備視訊會議。
2. 八月7日 ICMDA 會前會，參觀輔仁大學醫療博物館、樂生療養院以及盲人重建院。國內約有18位，國外線上約有20位。
3. 八月8~9日ICMDA 東亞區會議於輔大醫院正式開始，因疫情關係，採用台灣實體、國外線上方式舉行，共計台灣與會者55位，國外(含日、韓、港、加、澳、英、新加坡、南非、菲律賓、布吉納法索)50名(平均)。
4. 2020 ICMDA EA 東亞區會議一切順利平安，感謝上帝，也感謝每一位講員與主持人，贊助廠商台灣大塚製藥股份有限公司、台灣費森尤斯卡比股份有限公司贊助。
5. 請踴躍投稿參與「給你，親愛的醫務人員」的文章蒐集。來稿請寄tcma2345@gmail.com。字數約400~600字，內容與醫療或生老病死有關，或是對醫療人員的鼓勵、期許、培靈等文章，現在離目標尚約200篇文章才能完書，請關心並賜稿。